Lesson 12: Key to Transformation to Indirect Statements, part a

1) νόμω τὰ πάντα γί<γ>νεται καὶ κοίνεται dat of means S V V
All things are born and judged by the law.
main clause indirect statement ὁ φιλόσοφος λέγει (ὅτι νόμω τὰ πάντα γί<γ>νεται καὶ κοίνεται)
The philosopher says that all things are born and judged by the law.
2) ἑξ ὄνυχος λέοντα γι<γ>νώσκεις. ἐκ+gen DO S+V
You (sg) recognize the lion by his claw (literally: "out of his claw")
main clause indirect statement as S of the main verb $[\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \tau \alpha \iota] \ (\ \ \check{\epsilon} \xi \ \ \check{\delta} \nu \nu \chi o \varsigma \ \lambda \acute{\epsilon} o \nu \tau \alpha \ \gamma \iota < \gamma > \nu \acute{\omega} \sigma \kappa \epsilon \iota \varsigma).$
It is said that you (sg) recognize the lion by his claw.
3) τῶν λεόντων ὅπλα ὄνυχες καὶ ὀδόντες εἰσίν. gen S V
The weapons of lions are their claws and teeth.
main clause indirect statement

[γιγ>νώσκομεν] (ὅτι τῶν λεόντων ὅπλα ὄνυχες καὶ ὀδόντες εἰσίν).

We know that lions' weapons are their claws and teeth.

4) ὄνυξι καὶ ὀδοῦσι(ν) ἀμύνονται.
----- dat of means----- V

They defend themselves with claws and teeth.

main clause

indirect statement

[ἔλεξέ τις] (ὅτι ὄνυξι καὶ ὀδοῦσι(ν) ἀμύνονται).

Someone said that they defend themselves with claws and teeth.

5) ἄκοντες οἱ ἄνθοωποι ἁμαοτάνουσι(ν). predicate nom S V

Men sin unwillingly.

main clause

indirect statement as S

[ἐλέγετο] (ὅτι ἄκοντες οἱ ἄνθρωποι ἁμαρτάνουσι<ν>).

It was said that men sin unwillingly.

6) διὰ τὴν ἄγνοιαν ἁμαρτάνουσι(ν). διά + acc S+V

They sin on account of ignorance.

main clause

indirect question

[ἆοα νομίζεις] (ὅτι διὰ τὴν ἄγνοιαν ἁμαρτάνουσι(ν);)

Do you (sg) believe that they sin on account of ignorance?